

**Einleitung**  
Mit der Fernbedienung können Sie:

- eine einzelne Jalousie bedienen
- eine Gruppe bestimmter Jalousien in einem Zimmer gleichzeitig bedienen (es gibt drei Wahl-tasten, Sie können somit maximal drei Jalousiegruppen einzeln bedienen, die jeweils aus einer Jalousie oder mehreren Jalousien bestehen).
- all Ihre Jalousien mit einer Taste bedienen (Taste 4 in der Abb. 1).

**Bedienung batteriegespeicher Systeme (TH- oder TV-Antrieb, nur zum Einstellen der Lamellen)**

Die Zuordnung einer Jalousie zu einer bestimmten Taste erfolgt automatisch bei der erstmaligen Bedienung dieser Jalousie mit der Taste Ihrer Wahl (1, 2 oder 3), nachdem Sie die Batterien in die Batteriefach-Empfänger-Kombination oder in das getrennte Batteriefach eingesetzt haben.

Wenn Sie Taste 1 gewählt haben, reagiert diese Jalousie nicht mehr auf die Tasten 2 und 3, jederzeit jedoch auf Taste 4.

Sie können mehrere Jalousien einer Taste zuordnen, beispielsweise alle Jalousien an einer Seite des Raums.

**Achtung:** Nach dem Batteriewechsel der Batteriefach-Empfänger-Kombination (Abb. 3) oder des separaten Batteriefachs (Abb. 4) müssen die Jalousien neu eingestellt werden. Wenn Sie eine Jalousie nachträglich einer anderen Gruppe zuordnen möchten, müssen Sie die Stromversorgung des

**Bedienungs Anleitung**

Empfängers kurzzeitig unterbrechen, indem Sie beispielsweise die Batterien aus der Batteriefach-Empfänger-Kombination herausnehmen oder den Verbindungsstecker zwischen dem getrennten Batteriefach und dem Empfänger ziehen. Nachdem Sie die Stromversorgung durch erneutes Anschließen des Steckers oder Einsetzen der Batterien in das Batteriefach wieder herstellt haben, können Sie die Taste Ihrer Wahl programmieren. Lesen Sie bitte vor der Neuprogrammierung einer Gruppe mit LT oder LL-Antrieb den Abschnitt "Master Clear" weiter unten in dieser Anleitung.

**Austausch der Batterien des Empfängers**  
Zum Austausch der Batterien Ihres Empfängers nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs (siehe Abb. 3 und 4) ab. Sie benötigen vier Batterien 1,5 V AAA (LR03; Abb. 3) oder AA (LR6; Abb. 4) Wenn die Batterien leer werden, dauert das Einstellen der Lamellen länger.

**Austausch der Batterien der Fernbedienung**  
An der Rückseite der Fernbedienung befindet sich ein Deckel (siehe Abb. 2). Darunter befinden sich zwei Batterien 1,5 V AAA (LR03). Nach dem Öffnen des Batteriefachs können Sie die Batterien austauschen.

**Störung**  
Wenn Ihre Fernbedienung nicht funktioniert:

- Prüfen Sie, ob die zu bedienende(n) Jalousie(en) der von Ihnen verwendeten Taste zugeordnet ist (sind).
- Wechseln Sie erforderli

chenfalls die Batterien des Empfängers.

- Wechseln Sie erforderlichenfalls die Batterien der Fernbedienung.
- Prüfen Sie, ob die Jalousie auf die Kombinationstaste reagiert.

Wenn all dies nichts hilft, wenden Sie sich an Ihren Händler.

**Gebrauchsanweisung für LL- oder LT-Antriebe zum Einstellen und Hochziehen der Lamellen oder nur zum Hochziehen der Rollos.**

**Einleitung**  
Mit der Fernbedienung können Sie:

- eine Jalousie - bzw. einen Falstore oder ein Rollo einzeln bedienen;
- eine Gruppe von Jalousien und/oder Falstores und/oder Rollos in einem Zimmer gleichzeitig bedienen. (Es gibt drei Wahl-tasten, Sie können somit maximal drei Gruppen, bestehend aus einer oder mehreren Jalousien bzw. Falstores und/oder Rollos, einzeln bedienen.)
- all Ihre Jalousien, Falstores und/oder Rollos mit einer Taste gleichzeitig bedienen. (Taste 4 in der Abbildung 1).

Je nach Ausführung wird Ihr Antrieb durch Batterien oder einen Netzadapter gespeist (wird automatisch mitgeliefert).

Wenn Sie einen Antrieb für Falstores oder Rollos haben, gibt es keine Funktion zur Einstellung der Lamellen wie bei Jalousien oder Lamellenrollen. Damit Sie die Lamellen Ihrer Jalousie einstellen können oder die letztendliche Höhe

Ihres Falstores oder Ihres Rollos genau bestimmen können, läuft der Antrieb während der ersten Sekunden nach Drücken der Taste langsam. Wenn der Antrieb beschleunigt, können Sie die Taste auf der Fernbedienung loslassen.

**Nach der Montage:**  
Direkt nach dem Anschluß an die Stromversorgung (je nach Antrieb Batterien oder Netzspannung) wird automatisch die obere Position der Jalousie, des Rollos oder des Falstores festgelegt. Sie erkennen dies daran, daß das Produkt ganz nach oben gezogen und dann wieder ein kleines Stück heruntergelassen wird.

**Einstellen:**  
Mit den Tasten 1, 2 oder 3 (siehe Abbildung 1) legen Sie fest, welcher Gruppe Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore zuordnen möchten. Durch Drücken einer Taste wird die Gruppe ausgewählt.

- Jetzt müssen Sie die untere Position im Antriebspeicher programmieren. Gehen Sie dabei wie folgt vor:
- Lassen Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore herunter, indem Sie auf Ihrer Fernbedienung den linken Knopf der von Ihnen gewählten Gruppe drücken.
  - Wenn die Jalousie bzw. das Rollo oder der Falstore die gewünschte Position erreicht hat, stoppen Sie den Antrieb, indem Sie auf der Fernbedienung einen der beiden Knöpfe der von Ihnen gewählten Gruppe drücken. Sie können die endgültige Position nun noch mit Hilfe der Knöpfe auf der Fernbedienung ver

ändern, der Antrieb läuft jetzt langsamer.

- Lassen Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore jetzt ohne Unterbrechung bis zur oberen Position hochfahren. Nach Erreichen dieser Position ist die untere Position einprogrammiert.

**Einstellen einer Zwischenposition:**

**Achtung: Diese Möglichkeit müssen Sie direkt im Anschluß einprogrammieren! Wenn Sie keine Zwischenposition festlegen möchten, lassen Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore jetzt ein kleines Stück herunter. Dann ist das System für den Einsatz ohne voreingestellte Zwischenposition bereit.**

Sie haben die Möglichkeit, während des Hebens eine Zwischenposition einzuprogrammieren. Dies kann wünschenswert sein, wenn Sie Ihre Jalousie, Ihr Rollo oder Ihren Falstore beispielsweise nicht bis ganz oben anheben möchten. Das Einstellen der Zwischenposition funktioniert folgendermaßen:

- Sie haben soeben die untere Position festgelegt, und Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore hat wieder die obere Position erreicht.
- Lassen Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore nun ohne Unterbrechung wieder ganz nach unten bis zur unteren Position herab. Dabei können Sie gleich überprüfen, ob die untere Position richtig eingestellt ist.
- Lassen Sie anschließend Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore bis zur gewünschten Zwischenposition hochfahren. Durch erneutes Drücken einer der

beiden Knöpfe der zugeordneten Gruppe auf der Fernbedienung stoppen Sie den Hebevorgang. Jetzt können Sie die endgültige Position noch durch erneutes Drücken auf einen der beiden Knöpfe auf Ihrer Fernbedienung verändern, der Antrieb läuft jetzt langsamer.

- Lassen Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore nun ohne Unterbrechung wieder bis zur unteren Position herunter.
- Wenn die Jalousie die untere Position erreicht hat, ist auch die Zwischenposition einprogrammiert.

**Master Clear:**

Wenn Sie einen Master Clear ausführen, werden alle Einstellungen aus dem Antriebspeicher gelöscht. Dies ist nötig, um die untere Position oder die Zwischenposition neu festzulegen oder um eine Jalousie, ein Rollo oder einen Falstore einer anderen Gruppe auf der Fernbedienung zuzuordnen. Achtung: Im Gegensatz zu Antriebssystemen, mit denen nur die Position der Lamellen eingestellt wird, genügt es bei diesem Antrieb nicht, die Stromversorgung für kurze Zeit zu unterbrechen, um die Gruppe auf der Fernbedienung neu zu programmieren. Bei einem unerwünschten Stromausfall oder einer Unterbrechung der Stromversorgung müßten sonst auch die obere Position, untere Position sowie die Zwischenposition neu eingestellt werden. Um dies zu vermeiden, bleiben die einprogrammierten Positionen auch bei Stromausfall oder einer Unterbrechung der Stromversorgung gespeichert. Der Master Clear wird folgendermaßen ausgeführt:

- Fahren Sie Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Ihren Falstore in die obere Position.
- Drücken Sie den rechten Knopf der betreffenden Gruppe auf der Fernbedienung dreimal schnell hintereinander, um den Speicher zu löschen.
- Als Bestätigung des Löschvorgangs fährt Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Falstore ein kleines Stück nach oben und dann wieder zurück.
- Die Speichereinstellungen sind nun gelöscht, und Ihre Jalousie bzw. Ihr Rollo oder Falstore "verhält" sich wie beim erstmaligen Anschließen.
- Um die untere Position und eventuell eine Zwischenposition einzustellen, befolgen Sie die obenstehenden Anweisungen.

**Störung**

Wenn Ihre Fernbedienung nicht funktioniert:

- Prüfen Sie, ob die zu bedienende Jalousie bzw. das Rollo oder der Falstore der von Ihnen verwendeten Taste zugeordnet ist.
- Prüfen Sie, ob der Netzadapter angeschlossen und/oder in die Steckdose eingesteckt ist.
- Wechseln Sie erforderlichenfalls die Batterien der Fernbedienung.

Wenn all dies nichts hilft, wenden Sie sich an Ihren Händler.

**Bedienung im Alltag**

- Zum Herablassen Ihrer Jalousien, Rollos oder Falstores verwenden Sie immer den linken Knopf der betreffenden Gruppe auf der Fernbedienung.
- Zum Hochfahren Ihrer Jalousien, Rollos oder

Falstores verwenden Sie immer den rechten Knopf der betreffenden Gruppe auf der Fernbedienung.

- Während des Hochfahrens heben sich Ihre Jalousien, Rollos oder Falstores bis zur Zwischenposition und bleiben dort stehen. Wenn Sie sie bis zur oberen Position hochfahren möchten, müssen Sie den rechten Knopf der betreffenden Gruppe auf der Fernbedienung noch einmal drücken.
- Wenn Sie keine Zwischenposition einprogrammiert haben, fahren Ihre Jalousien, Rollos oder Falstores auf einmal bis zur oberen Position.
- Wenn Sie Ihre Jalousien, Rollos oder Falstores länger als einige Sekunden lang ansteuern, fahren diese automatisch in die eingestellte obere oder untere Position.
- Während des Hochziehens oder Herablassens können Sie Ihre Jalousien, Rollos oder Falstores jederzeit an einer beliebigen Stelle anhalten, ohne die einprogrammierte obere oder untere Position bzw. die Zwischenposition zu ändern.

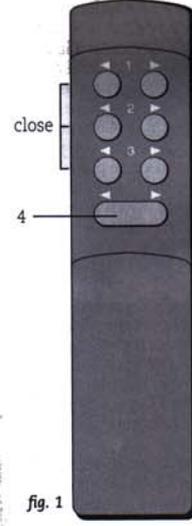


fig. 1  
1,2,3 Wahl-tasten / Tasti scelta / botones programables  
4 kombinationstaste / Tasti combinazione / botón de combinación



fig. 2  
deckel batteriefach, zum auswechseln der batterien (2 batterien AAA 1,5 V)  
Copertura vano batterie (2 batterie AAA 1,5 V)  
chapa para el recambio de pilas (2 pilas AAA 1,5 V)

**Empfänger/Batteriefach Receiver/Portabatterie**



fig. 3  
fenster mit Infrarot-empfänger / finestra ricevitore raggi infrarossi / fenêtre avec récepteur à infrarouge  
fig. 4  
deckel batteriefach, zum auswechseln der batterien (4 batterien AAA 1,5 V)  
copertura vano batterie (4 batterie AAA 1,5 V)  
ventana con receptor de infrarrojos / tapa para el recambio de pilas (4 pilas AAA 1,5 V)

